

**point**  
**pro**SERIES

# Toaster Oven

POO30HPBL  
User Manual

**LIFE** MADE **EASIER**

GB

Thank you for purchasing your new POINT PRO SERIES Toaster Oven. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT PRO SERIES Ovn. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden POINT PRO SERIES Voileipäuuni. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye POINT PRO SERIES Brødristerovn. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt ditt nya POINT PRO SERIES Grillugn. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual-English.....	page	4-9
Bruksanvisning-Norsk.....	side	10-15
Käyttöopas - Suomi.....	sivu	16-21
Brugervejledning-Dansk.....	side	22-27
Bruksanvisning-Svenska.....	sidor	28-33

## SAFETY WARNINGS:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
2. If the mains power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. Always pull the plug out from the mains power wall socket - never pull the cable. Remove the plug from the mains power wall socket before moving the appliance.
4. Do not operate the appliance with a damaged mains power cable or plug or after the appliance or any attachment has been damaged. Seek qualified technicians for assistance.
5. Do not handle the appliance with wet hands.
6. To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this appliance to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the appliance.

## Importerat och exklusivt marknadsförd av:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundsservice/>

T: 08 517 66 000

## SPECIFIKATION

Modellnr.: POO30HPBL

Spänning: 220-240V~50Hz

Effekt: 2100 W

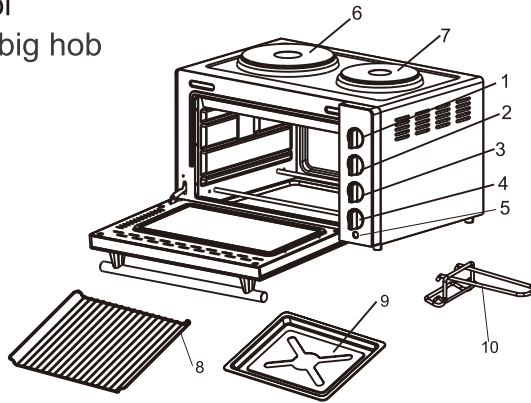


Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

7. Ensure to unplug the appliance from the mains power wall socket before cleaning. Allow the appliance to cool completely before cleaning or storing.
8. This appliance is for household use only.
9. Do not touch hot surfaces. The temperature of accessible surfaces may be very high when the appliance is operating. Use handles only.
10. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
11. To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.
12. The clearance above the appliance should be at least 50 cm and at least 20 cm at the sides.
13. Put the appliance onto a heat-resistant mat.
14. Ensure that the timer is at the "0" position when the appliance is not being used.
15. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away from the appliance.
16. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching the heating elements inside the appliance.

## PRODUCT OVERVIEW:

1. Function switch for small hob
2. Temperature control
3. Function switch for big hob and oven
4. Timer
5. Pilot lamp
6. Big hob
7. Small hob
8. Wire rack
9. Backing tray
10. Tray handle



## OPERATION

### Before using your toaster oven

Before using your toaster oven for the first time, be sure to:

1. Read all the instructions in this manual.
2. Make sure that the toaster oven is unplugged and the Timer is in the "0" position.
3. Wash the accessories in hot soapy water or in the dishwasher.
4. Thoroughly dry all accessories and re-assemble in the toaster oven. Plug the toaster oven into the mains power wall socket and you are ready to use your new toaster oven.

### Using your oven

Temperature control: Choose the desired temperature from 65°C to 230°C for cooking.

Timer control: Turn the control to the right (clockwise). The toaster oven has a bell rings at the end of the programmed time.

Liten häll PÅ

Stor häll PÅ

Nedre värmeelement PÅ

Övre värmeelement och fläkt PÅ

Övre och nedre värmeelement och fläkt PÅ

\*Placera maten som ska tillagas på bakplåten.

\*Placera bakplåten i gallerstället, i det nedre läget.

\*Värm upp grillugnen i ca 15 minuter.

\*Vrid temperaturreglaget till önskad temperatur.

\*Vrid timern till önskad tillagningstid. När tillagningen är klar ringer klockan.

## Rengöring

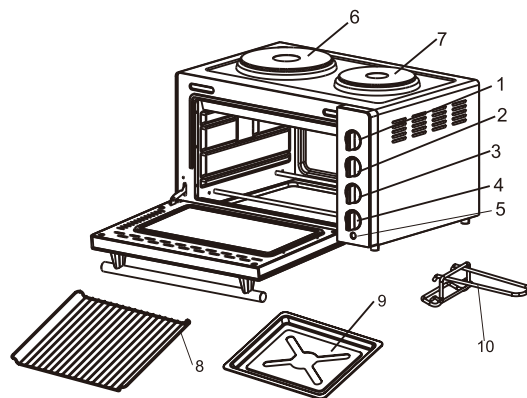
1. Det är viktigt att du rengör grillugnen efter varje användning för att förhindra ansamling av fett och undvika obehagliga lukter.
2. Låt grillugnen svalna och dra ur vägguttaget före rengöring.
3. Sänk inte ned grillugnen i vatten eller tvätta den under en vattenkran.
4. Avtagbart gallerställ, bakplåt och smulbricka kan rengöras som vanlig köksutrustning.
5. Rengör utsidan av grillugnen med en fuktig svamp.
6. Använd inte slipande rengöringsmedel eller vassa redskap för att rengöra grillugnen, eftersom repor kan försvaga den och orsaka sprickor.
7. Låt alla delar och ytor torka ordentligt innan du kopplar in grillugnen och använder den.

## TIPS

Oroa dig inte om rök uppstår vid första användningen. Det är normalt och försvinner inom 20 minuter. I allmänhet är det inte nödvändigt att förvärma grillugnen, men du kan uppnå ett bättre resultat om du värmer upp grillugnen före tillagning av läckra måltider, såsom blodiga eller mediumstekta köttbitar eller pajer.

## PRODUKTÖVERSIKT

1. Funktionsomkopplare för liten häll
2. Temperaturreglage
3. Funktionsomkopplare för stor häll & ugn
4. Tidsinställning
5. Kontrollampa
6. Stor häll
7. Liten häll
8. Gallerställ
9. Bakplåt
10. Plåthandtag



## DRIFT

### Innan du använder din grillugn

Innan du använder din grillugn första gången, se till att:






1. Läs instruktionerna i handboken.
2. Kontrollera att grillugnen är urkopplad och timern är i "0"-läge.
3. Rengöra tillbehören i varmt vatten eller i diskmaskinen.
4. Torka alla tillbehör och sätta tillbaka dem i grillugnen.

Anslut grillugnen i vägguttaget så är du redo att använda din nya grillugn.

### Använda din ugn

Temperaturreglage: Välja den önskade tillagningstemperaturen från 65 °C till 230 °C.

Anmärkning: De två hällarna kan användas på samma gång, dock kan ugnen inte användas när båda hällarna används. Den stora hällen kan användas när ugnen används. Den lilla hällen kan inte användas när ugnen används.

-  Small hob ON
-  Big hob ON
-  Lower heating element ON
-  Upper heating element and fan ON
-  Upper and lower heating elements and fan ON

- \* Place food to be cooked on the baking tray.
- \* Place the baking tray on the wire rack in the lower support.
- \* Preheat the toaster oven for approximately 15 minutes.
- \* Turn the temperature control to the required temperature.
- \* Turn the Timer to the required cooking time. When the cooking time is complete the bell will ring.

## CLEANING

1. It is important that you clean the toaster oven after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.
2. Allow the toaster oven to cool down completely and unplug from the mains power wall socket before cleaning.
3. Do not immerse the toaster oven in water or wash it under a waterspout.
4. Removable wire rack, baking tray, can be washed as normal kitchenware.
5. Clean the outside of the toaster oven with a damp sponge.
6. Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the toaster oven, as scratching may weaken it and cause shattering.
7. Let all parts and surfaces dry thoroughly prior to plugging toaster oven in and using.

## HELPFUL HINTS

Do not worry if smoke appears during the first use. This is normal, and will disappear within 20 minutes. In general, it is not necessary to preheat the toaster oven, but you may get better results if you heat the toaster oven before cooking some delicate meals, such as rare or medium meat and cakes.

## SPECIFICATION

Model: POO30HPBL

Rated voltage: 220-240V~50Hz

Rated power: 2100 W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

8. Denna apparat är endast till för hushållsbruk.
9. Vidrör inte varma ytor. Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara mycket hög när apparaten är i drift. Använd endast handtagen.
10. Apparaten är inte avsedd att drivas med hjälp av en extern timer eller separat fjärrkontroll.
11. För att minska risken för elektriska stötar eller brandfara på grund av överhettning, se till att gardiner och andra material inte blockerar ventilationsöppningarna.
12. Utrymmet ovanför apparaten bör vara minst 50 cm och på sidorna minst 20 cm.
13. Ställ apparaten på ett värmebeständigt underlag.
14. Se till att timern är på "0" när apparaten inte används.
15. Tillgängliga delar kan bli heta under användning. Små barn bör hållas borta från apparaten.
16. Vid användning blir apparaten varm. Försiktighet bör iaktas, för att undvika att röra värmeelementen inne i apparaten.



## SÄKERHETSVARNINGAR:

1. Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap om det sker under uppsyn eller om de får anvisningar om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medveten om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn om de inte fyllt 8 år och har tillsyn.
2. Om nätkabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person, för att undvika fara.
3. Dra alltid i kontakten när den dras ur väggen - dra aldrig i sladden. Dra ut kontakten ur väggen innan du flyttar apparaten.
4. Använd inte apparaten om den har en skadad nätkabel eller stickkontakt eller efter att apparaten eller något tillbehör har skadats. Anlita kvalificerad tekniker för hjälp.
5. Hantera inte apparaten med våta händer.
6. För att minska risken för brand, elektriska stötar eller skador, utsätt inte denna apparat för regn, fukt, droppande eller stänk. Inga föremål fyllda med vätska, såsom vaser, får placeras på apparaten.
7. Se till att koppla bort apparaten från eluttaget före rengöring. Låt apparaten svalna helt innan du rengör eller ställer undan den.

## Imported and Exclusively marketed by:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kunds-service/>

T: 08 517 66 000

## SIKKERHETSADVARSLER:

1. Dette apparatet kan brukes av barn over åtte (8) år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn skal aldri leke med apparatet. Barn må ikke foreta rengjøring og vedlikehold med mindre de er 8 år eller eldre og under tilsyn.
2. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
3. Trekk alltid ut støpselet fra veggen; aldri trekk i kablet. Ta støpselet ut fra veggen før du flytter apparatet.
4. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er ødelagt, og bruk ikke apparatet med ødelagt tilbehør. Oppsøk kvalifiserte teknikere for å få hjelp.
5. Ikke ta på apparatet med våte hender.
6. For å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller produktskade må apparatet ikke utsettes for regn, fuktighet, drypp eller sprut. Væskefylte gjenstander, som f.eks. blomstervaser, må ikke settes på apparatet.
7. Trekk alltid støpslet ut av stikkontakten før du rengjør apparatet. La apparatet kjøles helt ned før rengjøring eller oppbevaring.

## Importeret og markedsføres udelukkende af:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

## SPECIFIKATIONER

Modelnummer.: POO30HPBL

Elektrisk spænding: 220-240V ~ 50Hz

Strømforbrug: 2100 W

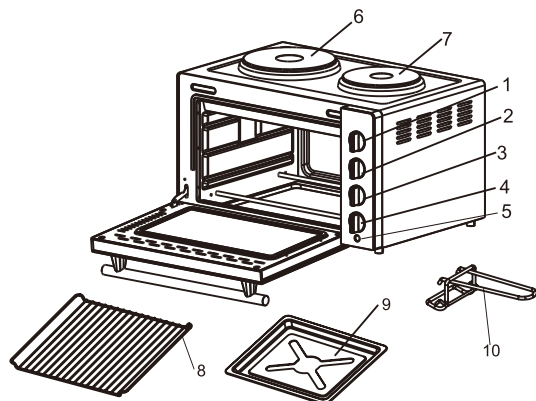


Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

8. Dette apparatet er kun til husholdningsbruk.
9. Ikke ta på varme overflater. Temperaturen på overflater i nærheten av apparatet kan bli veldig høy når det er i bruk. Bruk kun håndtakene.
10. Apparatet er ikke beregnet på drift ved hjelp av et eksternt tidsur eller et separat fjernkontrollsystem.
11. Forebygg risikoen for elektrisk støt og brann som følge av overoppheting ved å påse at gardiner og andre gjenstander ikke tetter ventilasjonsåpningene.
12. Det skal være minst 50 cm tom plass over og minst 20 cm på sidene av apparatet.
13. Sett apparatet på en varmebestandig overflate.
14. Sørg for at tidtakeren er på «0» når apparatet ikke er i bruk.
15. Deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes borte fra apparatet.
16. Dette apparatet blir varmt under bruk. Vær forsiktig så du ikke berører varmeelementene i apparatet.

## PRODUKTOVERSIKT:

1. Funksjonsbryter for liten kokeplater
2. Temperaturkontroll
3. Funksjonsbryter for stor kokeplater og ovn
4. Tidtaker
5. Pilotlampe
6. Stor kokeplate
7. Liten kokeplate
8. Grillrist
9. Stekebrett
10. Bretthåndtak



## DRIFT

### Før du bruker ovnen

Før du bruker ovnen for første gang, må du gjøre følgende:

1. Les alle instruksjonene i bruksanvisningen.
2. Sørg for at ovnen er frakoblet og at tidtakeren er satt til «0».
3. Vask tilbehøret i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
4. Tørk av alt tilbehør, og monter igjen i ovnen.
5. Koble ovnen til stikkontakten. Nå er du klar til å bruke den nye ovnen.

### Bruke ovnen

Temperaturkontroll: Sett temperatur fra 65 til 230 °C.  
Merknad: De to kokeplatene kan brukes samtidig, men ovnen ikke kan brukes mens begge kokeplatene er i bruk. Den store kokeplaten kan brukes mens ovnen er i bruk. Den lille kokeplaten kan ikke brukes mens ovnen er i bruk.

- ☒● Lille kokeplade TÆNDT
- ☒ Store kokeplade TÆNDT
- ☒ Nedre varmelegeme TÆNDT
- ☒ Øvre varmelegeme og ventilator TÆNDT
- ☒ Øvre og nedre varmelegemer og ventilator TÆNDT

- \* Put fødevarer, der skal tilberedes, på bagepladen.
- \* Put bagepladen på risten på den nederste placering.
- \* Forvarm brødristerovnen i ca. 15 minutter.
- \* Stil temperaturknappen på den ønskede temperatur.
- \* Drej timerknappen til den ønskede tilberedningstid. Klokkeringer, når tilberedningen er færdig.

## Rengøring

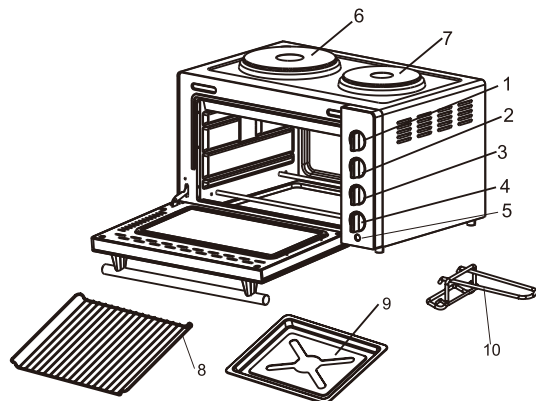
1. Det er vigtigt, at du rengør brødristerovnen efter brug, så fedt ikke ophober sig, og for at undgå ubehagelige lugte.
2. Lad brødristerovnen køle ned, og træk stikket ud af stikkontakten før rengøring.
3. Brødristerovnen må ikke kommes i vand eller vaskes under rindende vand.
4. Den aftagelige rist, bagepladen og krummebakken kan vaskes som normalt køkkenudstyr.
5. Rengør ydersiden af brødristerovnen med en ren, opvredet klud.
6. Brug ikke slibende rengøringsmidler eller skarpe redskaber til at rengøre brødristerovnen, da ridser kan svække den og få den til at gå i stykker.
7. Lad alle dele og overflader tørre grundigt, før brødristerovnen tilsluttes og bruges.

## NYTTIGE TIPS

Du skal ikke bekymre dig, hvis apparatet ryger lidt under første brug. Dette er normalt og går væk efter 20 minutters brug. Det er generelt ikke nødvendigt at forvarme brødristerovnen, men du kan opnå bedre resultater, hvis du forvarmer brødristerovnen før tilberedning af sarte fødevarer såsom halv- eller mellemtilberedt kød og kager.

## PRODUKTOVERSIGT:

1. Funktionsknapp til lille kokeplade
2. Temperaturindstilling
3. Funktionsknapp til store kokeplade & ovn
4. Timer
5. Indikatorlampe
6. Stort blus
7. Lille blus
8. Rist
9. Bageplade
10. Pladehåndtag



## BETJENING

### Inden brødristerovnen tages i brug

Før brødristerovnen tages i brug for første gang, skal du:

1. Læs alle instruktionerne i brugsvejledningen.
2. Sørg for, at brødristerovnen er afbrudt fra stikkontakten, og at timeren står på "0".
3. Vask tilbehøret i varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen.
4. Tør alt tilbehøret grundigt, og saml dem i brødristerovnen.
5. Slut brødristerovnen til stikkontakten, hvorefter den er klar til brug.

### Sådan bruges din ovn

Temperaturindstilling: Vælg den ønskede temperatur fra 65°C til 230°C til tilberedningen.

Bemærk: De to kogeplader kan bruges samtidigt, men ovnen kan ikke bruges, hvis begge kogeplader bruges. Den store kogeplade kan bruges samtidig med ovnen. Den lille kogeplade kan ikke bruges samtidig med ovnen.

- Liten kokeplade PÅ
- Stor kokeplade PÅ
- Nedre varmeelement PÅ
- Øvre varmeelement og vifte PÅ
- Øvre og nedre varmeelementer og vifte PÅ

- \* Legg maten som skal tilberedes på stekebrettet.
- \* Plasser stekebrettet på risten i nedre feste.
- \* Forvarm ovnen i ca. 15 minutter.
- \* Drei temperaturkontrollen til ønsket temperatur.
- \* Drei tidtakeren for å stille inn tiden. Bjellen ringer ved slutt.

## Rengjøring

1. Det er viktig at du rengjør ovnen etter hver bruk for å hindre opphopning av fett og ubehagelige lukter.
2. La ovnen avkjøles og trekk ut stikkontakten før rengjøring.
3. Ikke senk ovnen i vann, og ikke vask den i springen.
4. Den avtagbare risten, stekebrettet og smulebrett kan vaskes som vanlig kjøkkenutstyr.
5. Rengjør utsiden av ovnen med en fuktig svamp.
6. Ikke bruk skuremidler eller skarpe redskaper til å rengjøre ovnen, da skraper kan svekke den og føre til knusing.
7. La alle deler og overflater tørke grundig før du kobler til ovnen og bruker den.

## NYTTIGE TIPS

Ikke bry deg om det kommer røyk under første gangs bruk. Dette er normalt og vil avta innen 20 minutter. Det er som regel ikke nødvendig å forvarme ovnen, men du kan få bedre resultater hvis du varmer opp ovnen før du steker ømfintlige matvarer, for eksempel lett- eller middelsstekt kjøtt og kaker.

## SPESIFIKASJONER

Modell: POO30HPBL

Spenning: 220-240V~50Hz

Strøm: 2100 W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

8. Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug.
9. Varme overflader må ikke berøres!  
Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug. Brug kun håndtagene.
10. Apparatet er ikke beregnet til brug med et eksternt ur eller et separat fjernbetjeningssystem.
11. For at undgå risikoen for elektrisk stød eller brand på grund af overophedning, må gardiner og andre ting ikke tildække ventilationsåbningerne.
12. Der skal være en fri afstand på mindst 50 cm over apparatet, og mindst 20 cm på hver side af apparatet.
13. Apparatet skal stilles på en varmebestandig overflade.
14. Sørg for, at timeren står på "0", når apparatet ikke er i brug.
15. Apparatets tilgængelige dele kan blive varme under brug. Hold børn væk fra apparatet.
16. Apparatet bliver varmt under brug. Undgå at røre ved varmeelementerne inde i ovnen.

## SIKKERHEDSADVARSLER:

1. Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må aldrig lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og under opsyn.
2. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver fare undgås.
3. Når stikket trækkes ud af stikkontakten, skal du altid trække i selve stikket og ikke i ledningen. Træk stikket ud af stikkontakten, inden apparatet flyttes.
4. Apparatet må ikke bruges, hvis dets ledning eller stik er beskadiget, eller hvis apparatet selv eller nogen af dets dele er beskadiget. Bed en kvalificeret tekniker om hjælp.
5. Brug ikke apparatet med våde hænder.
6. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og beskadigelse af apparatet, må det ikke udsættes for regn, fugt, dryp eller sprøjt. Stil ikke genstande fyldt med væske, såsom vaser, på apparatet.
7. Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten, inden du rengør apparatet. Apparatet skal køle helt ned, inden det rengøres eller stilles på plads.

## Importert og utelukkende markedsført av:

Power International AS,  
Postboks 523, N-1471Lørenskog, Norge

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Expert Finland:

<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 020 7100 670

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

## TURVAVAROITUKSET:

1. Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen turvalliseen käyttöön ja selittää siihen kuuluvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän huoltoa eivät saa tehdä lapset, elleivät he ole vanhempia kuin 8 vuotta ja heitä valvota.
2. Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevä henkilö.
3. Pidä aina kiinni pistokkeesta vetäessäsi johdon irti pistorasiasta - älä milloinkaan vedä johdosta. Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen laitteen siirtämistä.
4. Älä käytä laitetta, jos virtakaapeli tai pistoke on vahingoittunut, tai jos laite tai jokin sen lisävaruste on vahingoittunut. Turvaudu pätevien teknikoiden apuun.
5. Älä käsittele laitetta märin käsin.
6. Vähentääksesi tulipalon, sähköiskun tai tuotteen vaurion riskiä, älä altista tätä laitetta sateelle, kosteudelle, tippumiselle tai roiskumiselle. Laitteen päälle ei saa asettaa nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita.
7. Varmista ennen puhdistamista, että laite on irrotettu sähköverkosta. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen kuin puhdistat tai varastoit sen.

## Maahantuonti ja markkinointi yksinoikeudella:

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Expert Suomessa:  
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 020 7100 670

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
P: 08 517 66 000



## TEKNISET TIEDOT

Mallinumero.: POO30HPBL

Jännite: 220-240V~50Hz

Teho: 2100 W

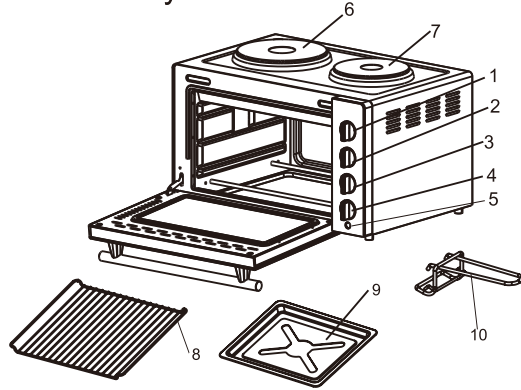


Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

8. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
9. Älä koske kuumiin pintoihin. Saavutettavien pintojen lämpötila voi olla erittäin kuuma, kun laite on toiminnassa. Käytä vain kahvoja.
10. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla.
11. Estääksesi ylikuumenemisesta johtuvaa sähköiskun tai tulipalon vaaran riskiä varmista, että ikkunaverhot ja muut materiaalit eivät tuke tuuletusaukkoja.
12. Laitteen yläpuolella olevan välin tulee olla vähintään 50 cm ja sivuilla 20 cm.
13. Aseta laite kuumuudenkestävälle alustalle.
14. Varmista, että ajastin on "0"-asennossa, kun laitetta ei käytetä.
15. Kosketettavissa olevat osat voivat kuumentua käytön aikana. Pienet lapset tulee pitää erossa laitteesta.
16. Käytön aikana laite kuumenee. On varottava koskettamasta laitteen sisällä olevia kuumennuselementtejä.

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS:

1. Pieni keittolevy toimintokytkin
2. Lämpötilan säädin
3. Suuri keittolevy & uunin toimintokytkin
4. Ajastin
5. Merkkivalo
6. Suuri keittolevy
7. Pieni keittolevy
8. Ritilä
9. Paistopelti
10. Murualustan kahva



## KÄYTTÖ

### Ennen voileipäuunin käyttöä






Varmista, että ennen voileipäuunin ensimmäistä käyttöä:

1. Luet kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet.
2. Varmista, että voileipäuuni on irrotettu pistorasiasta ja ajastin on "0"-asennossa.
3. Pese varusteet kuumassa pesuaineliuoksessa tai astianpesukoneessa.
4. Kuivaa kaikki varusteet huolellisesti ja kokoa voileipäuuni uudelleen.
5. Liitä voileipäuuni pistorasiaan, sen jälkeen uusi voileipäuunisi on käyttövalmis.

### Uunin käyttö

Lämpötilan säädin: Valitse haluttu kypsennyslämpötila välillä 65-230 °C.

Huomautus: Kahta keittolevyä voidaan käyttää samaan aikaan, kuitenkin uunia ei voida käyttää molempien keittolevyjen ollessa käytössä. Suurta keittolevyä voidaan käyttää uunia käytettäessä. Pientä keittolevyä ei voida käyttää uunia käytettäessä.

-  Pieni keittolevy PÄÄLLÄ
-  Suuri keittolevy PÄÄLLÄ
-  Alempi lämmityselementti PÄÄLLÄ
-  Ylempi lämmityselementti ja puhallin PÄÄLLÄ
-  Ylempi ja alempi lämmityselementti ja puhallin PÄÄLLÄ

- \* Aseta kypsennettävä ruoka paistopellille.
- \* Aseta paistopelti alatuella olevalle ritilälle.
- \* Esikuumenna voileipäuunia noin 15 minuuttia.
- \* Kierrä lämpötilan säädin haluttuun lämpötilaan.
- \* Kierrä ajastin haluttuun kypsennysaikaan. Kun kypsennys on valmis, kello soi.

### Puhdistus

1. On tärkeää, että puhdistat voileipäuunin jokaisen käytön jälkeen estääksesi rasvan kertymisen ja välttääksesi epämiellyttävät hajut.
2. Anna voileipäuunin jäähtyä ja irrota se pistorasiasta ennen puhdistusta.
3. Älä upota voileipäuunia veteen tai pese sitä hanan alla.
4. Irrotettavan ritilän, paistopellin ja murualusta voi pestä kuten normaalit keittiövälineet.
5. Puhdista voileipäuunin ulkopuoli puhtaalla kostealla sienellä.
6. Älä käytä hiovia puhdistusaineita tai teräviä välineitä voileipäuunin puhdistamiseen, naarmut voivat heikentää sitä ja aiheuttaa rikkoutumisen.
7. Anna kaikkien osien ja pintojen kuivua kokonaan ennen voileipäuunin liittämistä pistorasiaan ja käyttämistä.

### HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ

Älä huolestu, jos laitteesta tulee savua ensimmäisellä käytöllä. Tämä on normaalia ja se loppu 20 minuutin sisällä. Yleensä ei ole välttämätöntä esikuumentaa voileipäuunia, mutta saat ehkä parhaat tulokset, jos kuumennat voileipäuunia ennen joidenkin herkkien ruokien, kuten puoliraa'an tai medium-kypsän lihan tai kakkujen valmistamista.